

### "EL COMERCIO DE BOLIVIA"

LA PAZ, 18 DE JUNIO DE 1912.

#### Militarismo y civilismo

Uno de los resultados saludables de la dura experiencia que nos dejó la guerra del 79, ha sido la tendencia reaccionaria que se ha venido acentuando desde entonces en el país en contra de esa política violenta de caudillaje y de insensatas ambiciones de mando, bajo apariencias de patriotismo, en que el éxito de las armas era el único que decidía de la suerte de los partidos y en que los motines y las revoluciones se sucedían con trágica rapidez, fomentados por las celebridades del tumulto.

Consecuencia lógica de esas infelices y revueltas luchas de la política fué el imperio del militarismo, que hizo del ejército el único árbitro de los destinos del país, hasta que la fuerte sacudida que produjo en el espíritu nacional el funesto resultado de la Guerra del Pacífico, determinó nuevos rumbos a la política é influyó poderosamente en la evolución de las ideas, llevando esas luchas sangrientas de los partidos en los campos de batalla, al terreno del derecho, de la justicia y del orden, por medio de las nobles armas del sufragio popular, de la discusión parlamentaria y de la propaganda periodística.

Desde entonces ha comenzado el régimen del civilismo, y uno de sus más bellos resultados ha sido el de levantar el nivel moral del ejército, señalándole su verdadero sitio como centinela encargado de velar por la seguridad de la patria y poniendo en sus manos el acero, que tiene por única divisa el honor y el trabajo en vez del arma fratricida, que mata y odia.

El militar de hoy no es ya el madón despota de otras épocas, es el ciudadano armado que tiene una alta y severa concepción del honor, que sabe que su gloriosa carrera es de abnegación y de sacrificio, que él es la base sobre la que está edificada la nación y que es el que da fuerza y seguridad a la diplomacia.

Los últimos gobiernos se han mostrado francamente civilistas. Lo fueron los de Arce, Baptista y Alonso. Esa ha sido la política desenvuelta por el General Pando, no obstante de pertenecer a la clase militar y ocupar el primer puesto en el ejército; esa ha sido también la política del gobierno del doctor Montes y es actualmente la del doctor Villazón.

La institución del ejército debe estar alejada de las luchas y de las ambiciones políticas; no debe enervar sus energías llamadas a destinos más honrosos y más trascendentes: la defensa nacional, la incorporación efectiva de las poblaciones bárbaras y de las regiones periféricas del territorio a la vida nacional.

El militarismo es toda desfiguración del ejército: los militares civiles son un brote originalísimo de las repúblicas americanas.

Por fortuna, eso se va de nuestro horizonte.

El militar debe ser verdaderamente tal, su misión es muy noble y muy elevada, a su labor y a su estudio están librados los delicados problemas de potencialidad y la conservación de la línea de nuestras fronteras, que necesitan conocimientos especiales y profundos que sólo se adquieren mediante largos años de paciente consagración. El escalafón militar debe estar formado solamente de los nombres de aquellos que se hayan dedicado con amor, perseverancia y sacrificio a la carrera.

Felizmente, la oficialidad joven de nuestro ejército conoce su misión y sabrá cumplirla.

Y por lo demás, seamos francamente civilistas, como Sucre, como Linares, como Frías,

### NOTICIAS TELEGRAFICAS

Servicio especial para "EL COMERCIO DE BOLIVIA" por la vía de Buenos Aires.

#### DEL TEATRO DE LA GUERRA ITALO-TURCA

FALLECIMIENTO DE UN TENIENTE.—BAJAS TURCO-ÁRABES.—CAPTURA DE UN VELERO CONTRABANDISTA.—ESCARAMUZA.

Trípoli, 17.—Hoy falleció el teniente Celi á consecuencia de las heridas que recibió durante el último combate librado en Homs.

—Los espías indígenas informan que las bajas que acaban de sufrir los turco-árabes, pasan de mil.

—En las cercanías de la costa de Derna, un crucero italiano apresó á un velero griego que conducía armas y municiones destinadas á los turcos que luchan en Trípoli.

—En las proximidades de este puerto y al comenzar el día de hoy sostióse una ligera escaramuza.

TRISTE SITUACIÓN EN LOS CAMPAÑOS OTOMANOS.—EMBARKACIÓN DE PRISIONEROS.

Tobruk, 17.—Desde hace algunos días vienen presentándose muchas familias indígenas solicitando auxilio á los italianos, á quienes manifiestan que en los campamentos enemigos la carencia absoluta de víveres ha hecho insostenible la situación.

—En la mañana de hoy embarcaron ochenta prisioneros turcos con rumbo á la península.

#### INGLATERRA

CONTINUACIÓN DE LA HUELGA DE ESTADISTORES.—PROYECTO CONCILIATORIO.

Londres, 17.—Llevarán corridas varias semanas desde que se inició el paro decretado por el gremio de los estadísticos del Támesis y sin embargo éstos no manifiestan la misma intransigencia de los primeros días.

El Consejo Industrial estudia la manera de establecer las bases de un arreglo entre patronos y obreros, excluyendo la intervención del gobierno, á quien se reservará el papel de hacer cumplir el pago de las remuneraciones que deberán percibir los trabajadores.

Los jefes del movimiento no sólo están por la prosecución de éste, sino también por su extensión.

#### ALEMANIA

EN PRO DE LA PAZ TURCO-ITALIANA.

Berlin, 17.—En los círculos diplomáticos insiste en la necesidad de que las potencias interventoras en el conflicto italo-turco obliguen á la Sublime Puerta á concertar la paz.

#### FRANCIA

RESIDENCIA EVENTUAL DE MULEY HAFID.—DURACIÓN DE LA CRUPELA EN MARRUECOS.

DE TANGER.—CARÁCTER DE LA VISITA DE POINCARÉ Á RUSIA.—INSPECCIÓN DE LA FLOTTA DE SUBMARINOS.—TRAMITANDO UNA EXTRADICCIÓN.

París, 17.—Comunican de Rabat que el sultán Muley Hafid ha manifestado que residirá en que esa ciudad hasta que sea sofocada completamente la sublevación indigena.

—Calefátase que la campaña pacificada emprendida por el general Moinier en Marruecos durará tres meses más, siendo innecesario el envío de nuevos refuerzos franceses.

—De Tánger anuncian que, según noticias procedentes de Mequinez, las tropas francesas y las tribus rebeldes sostuvieron un combate, cuyos resultados aun se ignoran.

—El jefe titular del gabinete, Mr. Poincaré, desmiente la versión que diera carácter político-internacional á su visita á San Petersburgo.

Regresó de Calais el viceministro Filibert, después de haber inspeccionado la flotilla de submarinos, de la cual dice que se halla en excelentes condiciones, tanto en el orden material como en el relativo á las tropas.

—Tramítase la extradición del chauffeur Sorrentino, quien fuera denunciado como cómplice del apache Bonnet.

#### EFFECTOS DE UN TEMPORAL

Burdeos, 17.—Añoche se desató un furor temporal que duró toda la mañana de hoy, habiendo causado grandes desastres. En los campos de Vermuth hallábase reunidos diez mil damnificados.

#### RUSIA

DE MOSCÚ

San Petersburgo, 17.—Después de permanecer pocos días en Moscú, los soberanos del imperio se trasladaron al castillo de Tsarkooselo, donde pasarán una corta temporada.

#### ESPAÑA

VUELTA DE DON MELQUÍADES ALVAREZ.

Madrid, 17.—Llegó de Burgos el líder republicano señor Melquíades Alvarez, quien se muestra satisfecho del viaje de propaganda política que acaba de efectuar. En la estación lo esperaban los prohombres de su partido.

#### PORTUGAL

EL NUEVO GABINETE

Lisboa, 17.—El señor Duarte Lito, encargado de la formación del nuevo gabinete, después de celebrar una prolongada conferencia con los jefes de las distintas agrupaciones políticas, presentó al jefe del estado la lista de las personas designadas para constituir el cuerpo ministerial en la siguiente forma:

Presidente y ministro del interior, Duarte Lito; de justicia, Correia Lemos; de fomento, Fernando Costa; de relaciones exteriores, Augusto Vasconcellos; de guerra, Correia Barreto; de marina, Menses, y de hacienda, Brito Macabeo.

#### Los nuevos hospitales

Indudablemente, según el extenso informe de los ingenieros municipales, la región de Miraflores, por sus especiales condiciones y situación, es la más adecuada para la construcción de los nuevos hospitales proyectados por el municipio.

Más, á nuestro modesto juicio, la parte baja de ese valle tiene dos inconvenientes graves.

1º—Que estando los nuevos hospitales situados á un extremo del valle, el transporte de los enfermos y la conducción de los cadáveres al panteón sería difícil y costosa, sin contar con la asistencia tardía de los facultativos, etc.

2º—El servicio de los carros mortuorios para la ciudad sería igualmente tardío, irregular y más costoso.

Estos inconvenientes creemos que podrían salvarse situando los nuevos hospitales en la parte alta del valle de Miraflores; es decir, un poco más abajo de Calconi.

Para facilitar la rápida comunicación de la ciudad con los hospitales, se extendería la actual línea del tranvía que se halla implantada hasta el extremo de la calle Yungas y que actualmente no presta servicio alguno.

El nuevo cementerio se construirá también en Calconi, en el terreno adquirido para el efecto en la administración del General Morales.

Los nuevos hospitales y el cementerio se comunicarían por el tranvía, quedando, asimismo, suprimido el horrible espectáculo del tránsito por la ciudad de los carros mortuorios que diariamente parten de allí.

Prolongado el tranvía de Challapampa hasta el actual cementerio, como parece estar ya resuelto, quedaría de hecho suprimido el servicio de los carros de 1ª y 2ª clase de los hospitales.

El servicio de estos carros dentro de la ciudad y para los casos extraordinarios, quedaría á cargo de una empresa particular bien garantizada, á la que se le entregaría todo el material rodante y sus accesorios.

La supresión del servicio de los carros mortuorios urbanos, dejaría al municipio el ahorro de una respetable suma de dinero anual, con la que podría cubrir los gastos del tranvía á los nuevos hospitales y al cementerio de Calconi.

Estas meras indicaciones tomemos á bien someterlas á la consideración de la opinión pública y en especial á la de la prensa local.

#### Antonio de Feitosa

El joven representante del Brasil es uno de los diplomáticos sudamericanos mejor ejercitados en la carrera y entre nosotros el más conocido, el más antiguo y el más vinculado á nuestra sociedad.

La noticia de su ascenso al cargo de Ministro en Venezuela, ha sonado bien para quienes comprenden que es un gran paso muy legítimo y merecido que da Feitosa en su camino de espigas y laureles; pero no ha dejado de sombrear cierta tristeza en el espíritu de los que piensan en la ausencia del amigo y de su gentil esposa; en el brillante hogar que pronto cerrará sus puertas, dentro de las cuales las almas selectas aspiraban el ambiente de violetas blancas y sentían el calor de ardorosas corazoncitas. Nada se ve allí que no fuese el amor que quema su llama purísima como símbolo de la fragor del vínculo de la delicada pareja, y nada que no nos hiciera soñar en esas reinas del sentimiento: Belleza y Bondad.

Feitosa volverá, no lo dudamos. Acá están los sitios predilectos á sus ensueños, y, como diplomático avezado, conoce muy bien que su labor ha de ser necesaria á fin de que Bolivia y el Brasil se comprendan y se arreglen para vivir siempre en buena amistad.

#### Una propuesta importante

LUZ Y TRANVÍAS

Ha sido presentada á la consideración del H. Ayuntamiento una propuesta suscrita por el representante de la "Bolivia Rubber", relativa al mejor servicio del alumbrado eléctrico, la construcción de algunos ramales y la modificación en el actual tráfico urbano.

La propuesta no puede ser más importante, y de esperar es que el H. Concejo la estudie cuidadosa y detenidamente.

He aquí el texto de la propuesta:

Señor Presidente y vocales del H. Concejo Municipal.

Hacen las propuestas que indican para poder formalizar después el proyecto de minuta de escritura ampliatoria del contrato que expresan.

The Bolivian Rubber and General Enterprise Limited, ante los respetos de esa H. Corporación presentándonos decimos: que como consecuencia del cambio de ideas habido con la autoridad departamental y algunos miembros del H. Concejo Municipal, nos permitimos formular las proposiciones que

servirán de base para poder formalizar y realizar después, de acuerdo con la H. Municipalidad, una minuta de escritura ampliatoria del contrato sobre servicios públicos que se tiene suscrito y vigente por escritura de 9 de marzo de 1908, ampliación que manifestamente vendría á marcar mejoras innegables en aquellos servicios y en los que se propone la sociedad, en beneficio y utilidad de esta progresista é importante ciudad.

Las proposiciones que hace la sociedad, previas las instrucciones cablegráficas que se han recibido del Consejo de Administración, y que está dispuesta á estudiar y emprender las nuevas obras y mejorar, como aumentar sus servicios en interés del Municipio y del público en general, son las que á continuación se detallan:

a) Establecimiento de un tranvía desde San Jorge hasta la villa de Obrajés, en conexión con la línea actual.

b) Establecimiento del ramal á la estación del ferrocarril de Antofagasta.

c) Establecimiento del ramal á la estación del ferrocarril de Arica.

d) Establecimiento de una línea de tranvía en la calle Murillo.

e) Mejoramiento de la línea actual, procurando suprimir, si fuese posible, las curvas de varias calles, haciendo el servicio más rápido y con mayor frecuencia el recorrido de los coches del tranvía.

f) Conducción de luz y energía eléctrica á la villa de Obrajés.

g) Instalación de servicio telefónico, en la villa de Obrajés.

h) Mejoramiento del alumbrado público, por reemplazo de la luz de arco, con la de lámparas de incandescencia ó con la de otro medio.

Las meritorias obras de los incisos precedentes, obligan á gastos de primer establecimiento, que alcanzarían á dos millones quinientos mil francos más ó menos, capital así invertido, que no podrá dar utilidades á la sociedad durante muchos años; pues que, si la línea actual única y de mayor tráfico, no alcanzan sus entradas á cubrir los gastos de su mantenimiento y servicio, con mayor razón, las nuevas líneas ó ramales secundarios, no llegarán á dejar utilidades, siéndole por lo tanto á la sociedad muy oneroso.

Dados pues, los sacrificios y fuertes gastos que tiene hechos la sociedad y los que menos que han de demandar las nuevas obras indicadas, el Consejo de Administración juzga indispensable, para poder realizarlas, el otorgamiento de una escritura de ampliación de la suscrita en 9 de marzo de 1908, sobre las bases arriba referidas, como principales de las obligaciones de la sociedad é igualmente, sobre las correspondientes á las concesiones y obligaciones de la H. Municipalidad que serían las siguientes:

A—prórroga del término del contrato de 8 de marzo de 1908 que tiene suscrito la H. Municipalidad y la sociedad, esto es, por veinticinco años más, al fijado por aquel, ó sea hasta el 31 de diciembre de 1958.

B—Derecho exclusivo para colocar canalizaciones eléctricas y telefónicas en plazas, calles, edificios y terrenos municipales, todo á fin de evitar fenómenos de inducción ó otros susceptibles de perjudicar el correcto funcionamiento del servicio de alumbrado y teléfono, y los accidentes en las líneas é instalaciones públicas y particulares.

C—La subvención municipal para los nuevos ramales del tranvía, comprendiendo el costo de la línea de la calle Murillo, sería de dos mil bolivianos anuales por cada kilómetro de tranvía en servicio.

D—La Usina generatriz de Tembladerani quedaría á disposición de la sociedad hasta el fin del contrato de prórroga, ó sea hasta el 31 de diciembre

de 1958, ello, con el objeto de poder asegurar, lo más posible, los servicios de alumbrado, en caso de accidentes en las líneas é instalaciones actuales, haciendo uso inmediato de aquellas, fuera de que también no importaría otra cosa que el de ejercitar un derecho otorgado por la cláusula 7ª del contrato principal, bajo la obligación de la sociedad en todo caso, de no perjudicar el servicio de agua potable.

Las indicadas obligaciones y concesiones de la H. Municipalidad en favor de la sociedad, por una parte, aumentarían de manera insignificante los desembolsos municipales en relación á los servicios de utilidad pública y beneficios que obtendrían la comuna y el público en general; por otra, en cuanto á los derechos que le acuerda el contrato principal al vencimiento de éste, si bien la daría el de propiedad sobre las obras indicadas concretamente en su cláusula 23, no llegase á hacerse uso del derecho acordado en la cláusula 22, tal propiedad, sin los medios indispensables para aprovechar la fuerza hidráulica, por la falta de maquinarias, aparatos y utensilios, como de instalaciones en la ciudad, que quedan en propiedad de la sociedad, como se estatuye en la misma cláusula 23, la sería más oneroso y perjudicial á los intereses de la Municipalidad, porque tendría que atender de su cuenta, los fuertes gastos de conservación que demandan dichas obras, resultando de aquí que no podría menos que sería ventajosa la posesión de las obras que llegarían á ser de su propiedad conforme á la indicada cláusula, que la concesión de la prórroga por veinticinco años más consignada en el inciso A de este memorial, máxime si á su vencimiento serán de mayor importancia los derechos que tenga adquiridos la Municipalidad con arreglo á las estipulaciones del contrato principal.

Por todo lo expuesto, las proposiciones que hace la sociedad á la H. Municipalidad, no podrán menos que aminorar su afluencia, por la importancia notoria de las obras propuestas y de positivas ventajas para esta progresista ciudad, cuyos intereses y mejoras se encuentran hoy bajo la acción de ilustrados y progresistas ciudadanos á quienes creemos encontrar dispuestos para examinar, con la sociedad, un proyecto ya en forma de minuta de contrato ampliatorio del vigente, bajo las bases generales de concesiones y de obligaciones recíprocas que comprenden los puntos arriba detallados, para después poder, á la brevedad posible someterlo á la consideración y aprobación del Consejo de Administración de la Sociedad, para los efectos de su otorgamiento y ejecución consiguiente.

En cuanto á ustedes suplicamos por ser de justicia.

La Paz, 14 de junio de 1912.

p. The Bolivian Rubber & General Enterprise Limited.

J. BARTHIER.

Bolivia en el extranjero

Banquete al Ministro de Bolivia en el Perú

Los diarios de Lima traen extensas relaciones del banquete ofrecido por S. E. el Presidente del Perú, señor Leguía, á nuestro Ministro Plenipotenciario en aquella República, en retorno de las manifestaciones de simpatía que han recibido en esta ciudad tanto el Ministro señor Elguera, cuanto los miembros de la comisión demarcadora de límites.

Concurrieron á esta manifestación las más altas personalidades del mundo político y social de aquella capital. A la hora del champagne el Excmo. señor Leguía ofreció el banquete en los siguientes términos:

Señor ministro:



He querido proporcionar el placer de congregar, en torno de esta mesa, a las más altas personalidades de nuestro mundo oficial, para ofrecer al pueblo y al gobierno de Bolivia, en la persona de su digno representante, una manifestación pública del sincero reconocimiento con que aquí hemos contemplado las inequívocas pruebas de cordial deferencia tributadas en La Paz a nuestra plenipotenciaria y a la comisión peruana demarcadora de límites; así como del vivo regocijo con que la nación peruana y el gobierno que hoy la dirige han visto, después de comunes y laudables esfuerzos, llegar a un término pacífico y honroso las diferencias territoriales que los dos estados sostenían hacía casi un siglo.

Una vez más, la cordura y el amor a la paz han obtenido un espléndido triunfo. Las simpatías de la raza, los vínculos históricos, las mutuas conveniencias del presente y las posibles exigencias del porvenir han prevalecido felizmente sobre todo género de susceptibilidades y sobre los efímeros intereses del momento.

El tiempo, ese gran ahuyentador de dudas y sombras, hará justicia a este noble esfuerzo de dos pueblos acordes en perseguir el ideal de una convivencia fraternal, con ensañamiento evidente para los sentimientos de un verdadero americanismo.

La América entera ha recibido con satisfacción la nueva de la reanudación de afectos y lazos que, impuestos por el origen y la adversidad, no debieron relajarse nunca.

Y en cuanto a nosotros, estad seguro, señor ministro, de que tan grande acontecimiento ha despertado el júbilo de la nación entera y que ésta lo considera como un timbre de gloria para todos los que hemos tenido la fortuna de cooperar a su realización definitiva.

Expresad a vuestro pueblo y a vuestro gobierno estos sentimientos, a la vez que el anhelo que os briguemos a la decisión que mantenemos de hacer cada día más íntima la amistad que nos ligó siempre a nuestra hermana la república de Bolivia; transmitidles los votos que formulamos por su creciente grandeza y por la felicidad del ilustre mandatario que la dirige; y aceptad los que también hacemos por la de su distinguido representante en el Perú.

En seguida el señor Saavedra pronunció el siguiente discurso.

Excmo. señor presidente: Como testimonio de nuestros elevados sentimientos de amistad hacia mi país, habéis querido dispensarme el honor de esta manifestación, en la que contemplo reunidas las más encumbradas personalidades de la república, simbolizando nobles y egregias simpatías.

Las pruebas de aprecio que el gobierno de mi patria y sus mejores clases sociales han rendido al representante peruano y a la comisión demarcadora de límites, son bien merecidas para quienes han sido intérpretes de una política de conciliación y avenimiento decoroso.

Cerrado, felizmente, el viejo debate fronterizo con un pacto de cordura que gratamente ha resonado en el corazón de nuestras dos naciones, luce para ellas una época de franca y leal aproximación en sus múltiples intereses de países vecinos hermanos, y hermanos por la sangre y por la historia. Bolivia y el Perú, ligados estrechamente en su pasado, no deben vivir distanciados en el presente, con desdén de su porvenir. Sus relaciones llamadas están a desenvolverse en un ambiente de recíproca cordialidad, puesto que comunes son sus ideales de progreso y justicia.

Al afianzamiento de estos vínculos de confraternidad habéis contribuido, eficazmente, Excmo. señor, y es justo que de ello estéis satisfechos, como está satisfecho el presidente de Bolivia, de haber concurrido presuroso a una obra de paz y concordia americana.

Permitidme, Excmo. señor, que a mi vez haga votos por que la amistad peruano-boliviana se inscriba siempre en la esfera de sincera armonía, porque la nación peruana al alcance los altos destinos que la historia le tiene reservados, por el bienestar personal de V.E. y por el de vuestros distinguidos colaboradores de go-

humbos nacionales boliviano y peruano, pasando luego los concurrentes, al concluir el banquete, a los salones de palacio, donde se hizo un rato de tertulia.

## Las relaciones peruano-bolivianas

REPORTAJE AL PLENIPOTENCIARIO PERUANO DR. ELGUERA

Transcribimos a continuación el reportaje hecho por «La Prensa» de Lima al Ministro Plenipotenciario en Bolivia, Dr. Elguera, sobre el resultado de su misión en La Paz y sobre la trascendencia de los pactos celebrados últimamente por ambas naciones y sobre la vida política, económica y social de Bolivia.

—¿Viene Ud. enteramente satisfecho de su misión?

—Enteramente. Los dos objetos que la constituyen se han realizado con toda amplitud. El primero consistía en el arreglo final y definitivo de los límites, y el segundo en borrar antiguos prejuicios, desvanecer malas impresiones y sellar una era de cordialidad entre los dos países.

Respecto al primer punto, ya saben Uds. cómo se ha solucionado. La sección más difícil para delimitar, ha quedado definitivamente arreglada con el protocolo que suscribió el doctor Pinilla, y las comisiones delimitadoras han fijado ya la línea divisoria en la sección comprendida entre la boca del Heath y el Acre.

En cuanto al acercamiento y a la amistad de los dos pueblos, puedo asegurarse que se mantendrá inalterable, dado el espíritu dominante en Bolivia.

Terminadas las únicas causas de desacuerdo, de desconfianzas y recelos que originaban las negociaciones de límites, no habrá motivo ni pretexto para nuevos rozamientos, controversias ni discusiones.

—¿De manera que Ud. cree que los acuerdos celebrados crearán relaciones completamente nuevas entre el Perú y Bolivia?

—Evidentemente. Ha quedado abierto el camino de la amistad franca y sincera, de suerte que, no existiendo motivos que la perturben, tendrá no sólo que mantenerse en esos términos, sino que estrechase por interés común.

—Es un sólo círculo político ó son todos los que piensan de la misma manera respecto al acercamiento con el Perú?

—Existen en Bolivia dos partidos: el liberal doctrinario, al que puede considerarse como rama del radical, y el partido conservador, y puedo decir que todos me han ayudado, inspirándose en los mismos anhelos, tratándose de los problemas internacionales.

—¿Qué espíritu domina hoy entre los hombres públicos de La Paz y el comercio de Bolivia, respecto a la vía de Mollendo—La Paz?

—Como es natural, están todos complacidos con la vía de Arica que es la tercera que une su territorio y su capital con el Pacífico; pero esto no significa preferencia por ella. El Gobierno, no puede preferir una de las líneas, ni valdría su preferencia, pues ella compete al comercio, que se decidirá por la que le ofrezca más garantías y le ocasione menos gastos.

—¿Que expectativas tiene a juicio de Ud. el desarrollo comercial y económico de Bolivia?

El progreso de Bolivia es ostensible, y se debe a su tranquilidad interna y a su buen Gobierno. El presidente, doctor Villazón, es un modelo de mandatario por su instrucción, su honorabilidad y su talento, cualidades que posee en grado tal, que lo harían capaz y digno de gobernar cualquier país.

Con la garantía del orden y de la buena administración, se desarrollan las riquezas del país, entre las que se destaca la explotación del estaño, origen de las mayores fortunas bolivianas.

No creo necesario absolver la pregunta de ustedes entrando en el detalle de los números, pues esto ha sido perfectamente tratado por el doctor Baileño, en la conferencia que dió en la Sociedad Geográfica, no hace mucho.

En Bolivia, todos quieren progresar y ustedes saben la fuerza que imprime la voluntad.

Las vías de comunicación indispensables en un territorio difícil como el de Bolivia, constituyen hoy uno de los anhelos del país, y pronto se de-

ran palpar los beneficios de los ferrocarriles que se construyen y de los que se construirán.

—¿De suerte que hay estabilidad en las instituciones políticas y se nota el buen sentido de los estadistas bolivianos?

—Indudablemente.—Alí nadié piensa en alterar el orden constitucional y aunque falta más de un año para que termine el período presidencial del doctor Villazón, se sabe que lo sucederá en el poder el General Montes, cuyo prestigio y popularidad le han eliminado todo contendor.

El General Montes, es el jefe del partido liberal y es una personalidad que a su ilustración y patriotismo une cualidades de energía y de un carácter superior.

—¿Podrá usted decirnos algo, sobre la vida social de La Paz?

—Puedo calificarla de interesante.—Las recepciones, fiestas y banquetes son constantes y de sobresaliente cultura.—He concurrido a un considerable número de reuniones sociales y en todas he observado la mayor distinción y elegancia.

Añadió todavía el doctor Elguera algunas reflexiones igualmente satisfactorias sobre la cultura general de Bolivia, sus usos sociales, su vida intelectual é industrial, así como sobre su ejército, al que encuentra muy bien dirigido y organizado, sobre sus institutos docentes y sobre otras materias de sumo interés, que nos rogó no convertir en capítulos de un reportaje, para no hacer muy extensas sus apreciaciones.

Le agradecemos su fineza y nos despedimos de él, felicitándolo cordialmente por su éxito.

## AVISOS NUEVOS

**EN VENTA.**—Se ofrece muebles por motivo de viaje, calle Chirinos N° 46.

**EN VENTA.**—Pormotivo de viaje se vende la casa N° 84 de la calle Catacora. Tiene toda clase de comodidades para una familia sola y su precio es módico. Para tratar, verse con la propietaria que vive en la misma casa.

**SE NECESITA.**—En la casa N° 38 de la calle de la Lacería, un muchacho ó muchacha de 10 ó 12 años de edad, para el servicio de la casa.

**INVITACION RELIGIOSA.**—El día 20 del presente se celebrará misa de réquiem en el templo de San Francisco a las 8 a. m. y se dará principio al quinario y misas en sufragio y en conmemoración del año del fallecimiento de la que fué señora—

Josefa M. de Asturizaga (Q. E. P. D.)

El esposo, hijos y demás familia, suplican a sus parientes amistades y personas piadosas se dignen asistir a estos actos religiosos.

Anticipan su eterna gratitud por tan señalado favor.

La Paz, junio 17 de 1912.

**BUENA OPORTUNIDAD.**—Por no admitir cómoda división entre propietarios, próximamente ha de ponerse en remate público la espaciosa y bien situada casa perteneciente a los herederos del que fué doctor Adolfo Salazar, en la calle Colón N° 86. Se advierte a los interesados que la casa contigua N° 86 es parte integrante de la principal, de manera que en realidad son dos casas las que han de rematarse. A dueños de la plaza principal, próxima al barrio más comercial de la ciudad, inmediata al mercado y al Palacio de Justicia, con tranvía en ambas esquinas de la casa y sobre todo con buena y apreciable renta en el estado en que se encuentra. El capital que se invierte en su adquisición dará de inmediato su interés corriente en los alquileres, ofreciendo la propiedad el porvenir de triplicar su valor, una vez refaccionada. No hay que perder la oportunidad de hacer un buen negocio. Espérese el aviso judicial.

La Paz, junio 17 de 1912.

**SE COMPRA.**—La colección completa de «La Nación» de Buenos Aires, correspondiente al año 1911. Referencias en esta imprenta.

**EN VENTA.**—La casa N° 7 de la calle Sucre, de altillo, con agua potable. Para tratar de precio en la misma casa.

La Paz, junio 17 de 1912.

**SE NECESITA.**—Una casa pequeña en antecrisis ó alquilador, ó un departamento independiente. Referencias en esta imprenta.

**TERRENOS.**—Se ofrece en venta un lote de terreno situado sobre el Prado, es de advertir que ya no hay otro terreno de venta en ese lugar de recreo. Dirigirse al lado de la casa del señor Manuel V. Ballivián, donde existen adobes acumulados sobre el Prado.

15 v. 3513

**ARTURO BORDA.**—Se encarga de gestionar ante las autoridades administrativas el cobro de toda clase de créditos.

3 m. Ab. 18.

La Paz, Lacería 38.

**SE NECESITA.**—Una casa pequeña en antecrisis ó alquilador, ó un departamento independiente. Referencias en esta imprenta.

15 v. 3513

**PONGO.**—Se desea los servicios de éste en la proveedora «La Gaviota», esquina de la Merced Nos. 29 y 31.

10 v. 3313

**TERRENOS.**—Se ofrece en venta un lote de terreno situado sobre el Prado, es de advertir que ya no hay otro terreno de venta en ese lugar de recreo. Dirigirse al lado de la casa del señor Manuel V. Ballivián, donde existen adobes acumulados sobre el Prado.

15 v. 3513

**Dr. José Tapia D.**

**Médico-Cirujano.** Especialidad: enfermedades venéreas y sífilíticas, enfermedades de la piel.

Consultas todos los días de 12 m. a 4 p. m. Illimani N° 12, al lado del Correo.

marzo 26

**Cebada en berza**

Se ofrece en cualquier cantidad, puesta a domicilio.

Dirigirse a «La Campana», dercadero Nos. 66, 68 y 70.

**POR 16,000 Bs.**—Se vende una casa espaciosa y cómoda.

Para tratar, en la calle Illimani N° 44.

**COLEGIO MILITAR.**—Se necesita un establecimiento un caballero que entienda bien de su profesión y sepa algo de veterinaria: se paga buen sueldo. Referencias en su local, «Avenida Villazón».

10 v. 3511

**SE NECESITA.**—Una profesora que dé lecciones primarias a domicilio. Referencias.

8 v. 3514

**Mme. Delfina Smalders**

**PARTERA.** Se trasladó de la calle Socabaya, casa de Adolfo Arana, a la calle Chirinos N° 41, casa de Medina, en los altos del almacén de Ormachea y C.

Consultas de 1 a 3 p. m. 2 m. A. 3

**Adelaid Pando**

**OBSTETRIZ.** Ofrece sus servicios profesionales en la calle E. Valle N° 39, al lado del Hotel Renania.

1 m. ny. 24

**AVISO OFICIAL.**—Se pone en conocimiento del público que el término para la inscripción de las empresas mineras y sociedades anónimas en las respectivas matrículas, se ha prorrogado por el Supremo Gobierno hasta el 30 del presente mes, debiendo hacerse efectivas las multas establecidas por el art. 5° del supremo decreto de 9 de febrero del presente año a los omisos en el cumplimiento de la inscripción, pasado dicho término.

La Paz, junio 1° de 1912

El Notario de Hacienda.

10 v. 3509.

**AVISO.**—En la chacarilla del doctor Daniel J. Aranda, ubicada en las inmediaciones de la garita de Potosí, se vende leña rajada por quintales.

**TUBOS DE CONCRETO.**—Para alcantarillas, canales W. C. y conducción de aguas.

Instalada mi fábrica en condiciones para producir a precios económicos, suplico al público informarse antes de hacer sus construcciones. Cuentan con varias dimensiones. Para detalles y presupuestos dirigirse a la fábrica, calle Yanacocha N° 250. Teléfono N° 109. Oficina de Negocios é informaciones, calle Comercio N° 64.

P. Terrazas.

1 m. M. 14

# Almacén de artículos fotográficos

—DE—

**Max T. Vargas, SUCESE**

Plaza Murillo Correo casilla 419.

**ACABA DE RECIBIR:** Máquinas fotográficas Kodak, Ermenann é Ica. Trípodes de metal y de madera.

Placas fotográficas «Agfa», «Schleussner», «Haufl», «Seca». Películas en rollos «Kodak», todos tamaños. Premo-Film-Pack id id id.

Papel fotográfico «Solos», «Satrap», «Velox» y «Satrap Gaslicht» para luz artificial.

Tarjetas postales «Solos» y Satrap a la Calcidina, «Velox» y «Satrap Gaslicht» para luz artificial.

Viro-Fijador para papel «Solos» y «Satrap». Reveladores «Agfa», «Haufl» y «Kodak», distintas marcas. Sal fijador «Agfa» y «Kodak».

Lámparas para cuarto oscuro para kerosene y velas. Cubetas de Papier mache, caucho, fierro, latón y enlazadas. Medidas de vidrio graduadas por onzas y centímetros cúbicos. «Caballetes de madera para secar placas, Id de zinc niqueladas para lavar placas.

Balanzas para pesar productos químicos. Viñetas para imprimir paisajes, ornamentos y caricaturas. Álbums para pegar y embutir viñetas fotográficas.

Tarjetas estantes de cartón para postales. Tarjetas para pegar fotografías y vistas, todos tamaños. Marcos de madera para retratos un selecto surtido.

Marquitos de metal para retratos. Fonógrafos «Edison» y cilindros para fonógrafos para 2 y 4 minutos y gran ópera.

1 m. J. 16.

## «La Cooperativa Nacional de Consumos»

Le ofrece una mejora en la administración de sus gastos caseros

8 v. 3516

**OJO AL AVISO.**—Planchas y papeles fotográficos de la acreditada casa Lumiere y Jouglé, acaba de recibir Fotografía «Corderos».

**AUTOMOVIL.**—Se anuncia al público que desde el día domingo 9 del corriente con la autorización respectiva, se hallará en el Parque Murillo a disposición de las personas de buen gusto, un coche automóvil de todo lujo, el que podrá ser utilizado en paseos, excursiones a las poblaciones que cuenten con un buen camino, en carreteras para los aficionados al sport, &c.

Se necesita un empleado que quiera aprender el oficio de chaufeur.

10 v. 3510

**CREDITO HIPOTECARIO** de Bolivia.—De conformidad con el artículo 136 de los estatutos, se previene al público que el día martes 25 del presente mes, a horas 1 y media p. m., tendrá lugar en el local de la Institución el sorteo de letras hipotecarias, correspondiente a la amortización del semestre, pudiendo los tenedores de letras asistir al acto.

La Paz, junio 17 de 1912

El Administrador.

10 v. 3517

**DEPARTAMENTO.**—Se necesita uno de cinco ó seis habitaciones para establecer una oficina. Referencias en esta imprenta.

**GRATITUD.**—Muy sincera se la tributo a todo el digno vecindario de esta culta ciudad de Sorata, que en momentos del inmenso sentimiento que me ha causado la desaparición por la temprana muerte de la que fué mi hija Emma Salazar, me han prodigado toda clase de atenciones, muy especialmente para la distinguida matrona señora Triunfa V. de Pacheco, por haberle prestado en esos difíciles momentos todos los auxilios que reclamaba la grave enfermedad que le ha conducido a la tumba con una abnegación admirable; asimismo, al señor Flavio López, que me ha prodigado todo género de consue-

los con un desinterés que solamente a él le es peculiar; a todas aquellas señoras, señoritas y caballeros, que a porfía le han prodigado sus atenciones en ese trance difícil y después de él a las personas que se han dignado mandar coronas y manifestaciones de condolencia y concurrido al acto de su sepelio; en una palabra a todo el vecindario, que me ha dado pruebas de inequívoca simpatía. Mi eterna gratitud para todos ellos.

Sorata, junio 10 de 1912

Jose R. Salazar.

**Julio J. Eyzaguirre**

**ABOGADO** Calle Chirinos N° 96, altos Teléfono N° 30.

Casilla de correo N° 59.

Correo casilla N° 147.

Teléfono 170 1 m. A. 2

**Dr. Luis Martínez Lara**

**MEDICO-CIRUJANO** Consultas: de 4 a 4 p. m. Calle Recreo y Yanacocha

N° 59.

1 m. A. 2

## Aviso Oficial

Habiendo quedado acordada la construcción del tranvía a Obrajillo, la ven-

ta de lotes, conforme al plano definitivamente adoptado, tendrá lugar el día lunes 10.

de julio próximo,

Para tomar datos é informaciones puede ocurrir el público ante el ingeniero

departamental, señor Luis Mourralle,

La Paz, junio 12 de 1912.

15 v. 3515

**AVISO.**—A los deudores del quebrado comerciante señor Pablo Gorge Nader en Gua-

guay, Habiéndose hecho cesión completa de bienes, hemos comisionado a los señores Enri-

que Kóster y Co. para el cobro de las cuentas adeudadas a dicho comerciante en Gua-

guay, por consiguiente éstos son los únicos autorizados para cancelar tales cuentas.

En nombre de los acreedores

Emmel Hermanos

E. & W. Hardt.

La Paz, junio 12 de 1912.

8 v. 3516

**CARPINTERIA Y EBANIS-**

**TERIA.**—Habiéndose trasladado a un cómodo local en la calle Murillo Nos. 92 y 94,

ofrezco condiciones de pago en todo lo conveniente a contra-

tos de carpintería, ebanistería, y tapicería.

Se trabaja toda clase de planos y croquis para construcciones. Solidez y equidad en los precios.

Francisco Soto Polar.

1m. J. 14



Solución de un conflicto

Como lo habíamos anunciado, el día de ayer tuvo lugar la conferencia celebrada entre el Excmo. señor Presidente de la República y el Presidente del H. Concejo Municipal acerca de los últimos conflictos surgidos con el Ministerio de la Guerra.

Reunido en sesión el H. Concejo, el señor Barrios manifestó que las bases propuestas por el señor Villazón para llegar a un acuerdo definitivo, habían sido las siguientes: que el Concejo autorice la construcción de la pared del Colegio Militar sobre la calle que conduce a los Molinos, debiendo el Gobierno adquirir los terrenos adyacentes para abrir otra calle por su cuenta, a que pase el asunto a conocimiento de la Corte Suprema para que esta resuelva en derecho.

Después de ardiente debate se optó por esta última fórmula; es decir la de elevar el asunto ante los estrados de la Corte Suprema, y se resolvió además dar respuesta al último oficio dirigido por el Ministerio de Gobierno, deplorando la actitud del Ministro de Guerra.

De nuestra parte, creemos un deber dejar constancia de la patriótica actitud del señor Prefecto del Departamento, quien ha contribuido a la solución satisfactoria de este asunto con su sagaz y atinada intervención.

Cuide Ud. su cutis

Señora! Si Ud. quiere conservar el cutis fresco y hermoso use la admirable CREMA DEL HAREM

Notiene rival para corregir todo defecto de su rostro; como Pecas, Espinillas, Manchas y otras impurezas.

So composición científica garantiza sus cualidades tónicas y suavizantes.

Para completar su efecto de suavizante los Polvos del Harem

DIA SOCIAL

**Reuniones campestres.**—El doctor Honorato Landa reunió en su chacarilla de Chaplapampa a un numeroso grupo de señoras y caballeros, celebrando el aniversario del natalicio de su esposa, la señora Delina de Landa.

Los jóvenes universitarios obsequiarán con una fiesta campestre a sus colegas que deben representarlos en el tercer congreso internacional de Lima. Probablemente, esta fiesta se realizará a fines del presente mes.

**Cumpleaños.**—El distinguido hombre público señor don Manuel Vicente Ballivián, que actualmente ocupa la Dirección de Estadística y Propaganda Geográfica, ha sido muy felicitado el día de ayer, con motivo de su cumpleaños.

Igualmente, fué muy cumplimentado por sus relaciones y sus alumnos de la Universidad, el catedrático doctor Julio J. Ezaguirre.

Con igual motivo ha sido muy felicitado ayer la señora Elisa V. de Montes.

La señora Hortensia de la Peña de Dalence, esposa del Administrador de la Aduana Nacional de Guayaquil, cumplió años ayer.

**Viajeros.**—Procedente de Oruro se encuentra en esta la señorita Ofelia Diez de Medina.

—Emprendió viaje a Oruro el señor Félix Rodas.

—Ha vuelto de Oruro la señorita Isabel Zuazo.

—Se ausentó a Guayaquil el Ministro de la Corte doctor Juan B. Rada.

—Volvió a su residencia de Viacha el señor Manuel Urdininea.

—Regresa hoy a Oruro el Rector de esa Universidad señor Benjamín Gasmán C.

—Volvió de Oruro el señor Carlos Zalles, Gerente del Banco Mercantil en esta ciudad.

—A su residencia de Arequipa regresó el señor Mac Culloch, Superintendente de ferrocarriles del Sur del Perú.

—Hoy viaja a Oruro el señor Emilio Villanueva, Ingeniero Municipal.

El dolor de cabeza

Más molesto y tenaz es vencido infaliblemente por las

Cápsulas de Nervalina

Su uso es completamente inofensivo, el alivio instantáneo y la cura segura.

LA PAZ

ALMANAQUE JUNIO

Martes 18.—San Ciriaco y santa Paula.

BOTICA DE TURNO

Para la segunda quincena, Botica San Sebastián, calle Evaristo Valle.

**Al Ministerio de Instrucción.**—El señor Rector de la Universidad ha elevado a conocimiento del señor Ministro de Instrucción la denuncia que le fué presentada contra la profesora fiscal de Puerto Acosta.

Dicha denuncia contiene puntos muy graves, que requieren un esclarecimiento inmediato, no solo en bien de la instrucción, sino también por la moralidad infantil que se halla en peligro. Así lo esperamos de la probidad del señor ministro del ramo.

**Camino a Urmiri.**—La Prefectura del Departamento, de acuerdo con el Inspector de Obras Públicas Municipales, ha ordenado la refacción del camino carretero que conduce a los baños de Urmiri, contándose para el efecto con los fondos necesarios.

**Autorización.**—El Ministro de Gobierno ha dado autorización provisional a la empresa del ferrocarril de Arica a La Paz, para que se haga el cruce de esa línea férrea con la de Oruro-Viacha de conformidad al plano presentado y bajo la vigilancia de la Dirección General de Obras Públicas.

**Nueva pila.**—El domingo último se entregó al servicio público la nueva pila construida en la región de Viscachani, para surtir de agua a los vecinos de aquella zona. Con este motivo tuvo lugar una fiesta improvisada por los vecinos en honor del Presidente del Concejo Municipal.

**Por el ornato.**—El Intendente de la Pólice Urbana ha ordenado al administrador del monasterio de las Concepcionas que haga revoque y pintar los muros de ese convento, que presentan horrible aspecto, principalmente en la parte que da sobre la calle Teatro.

**Coches de plaza.**—El señor Intendente de la Pólice Urbana ha impartido órdenes a todos los cocheros de plaza para que en la próxima revista, que debe tener lugar el día 12 del mes entrante, presenten sus vehículos pintados y en las condiciones reglamentarias para el servicio público.

**Para las fiestas julias.**—El domingo último se reunió la comisión encargada de formar el programa de las fiestas julias, compuesta de los señores municipales Jemio, Muñecas y Salmeán, con objeto de resolver algunos puntos del programa y pensarse de acuerdo con los presidentes de las diversas asociaciones a fin de que indiquen los números con que han de contribuir.

**Mano armada.**—La noche del domingo, cuando dos jóvenes de la localidad se recogían en sus domicilios por la calle Cochabamba, dos individuos de nacionalidad chilena llamados Carlos Donoso y Rafael Martínez, atacaron a aquéllos a mano armada sin causa alguna. El agente de policía señor Bilbao, que pasaba, contrató la acción criminal que pretendían consumar, conduciéndolos a la central, donde guardan arresto.

**Aspirantes a vistas.**—Con motivo de haberse elevado las ternas para enviar a las aduanas del Callao y Valparaíso, en calidad de aspirantes a vistas, nos permitimos indicar a las autoridades encargadas de este asunto que sería conveniente escoger a algunos jóvenes de los más competentes de la sección aduanera de la escuela de comercio o en su caso llamar a exámenes de competencia, como se acostumbra en estos casos.

**Una menor.**—El señor José Góvaldes Samuillán, ha puesto en conocimiento de la policía de seguridad, el haberse presentado en su casa una menor con el nombre de Juana, indicando ser huérfana, y pidiendo protección.

Se calcula que la menor no tiene más de 4 años ignorándose su apellido.

**Una nueva oficina.**—Hemos recibido la siguiente circular. La Paz, 15 de junio de 1912.

Señor Director de

«EL COMERCIO DE BOLIVIA» Presente.

Muy señor mío: Tengo el agrado de poner en su conocimiento, que desde esta fecha he puesto a disposición del público una oficina de Dactilografía y servicio de mensajeros, en la cual serán atendidas las personas que deseen hacer escrituras a máquina y el uso de mensajeros.

La oficina se halla instalada frente a la de correos, calle Illimani N.º 3.

Con este motivo me suscribo de Ud. atentamente

Seguro Servidor.

Alfredo Nájuez del Prado.

**Acceptando una invitación.**—Los jóvenes universitarios que deben concurrir en representación de sus colegas al III Congreso Internacional de Estudiantes Americanos, han enmendado la siguiente nota de aceptación al Centro de Instrucción de Arequipa, con motivo de la invitación que les hicieron para visitar dicha ciudad por algunos días.

La nota a que nos referimos dice lo siguiente: Delegación de Bolivia ante el III Congreso Internacional de Estudiantes Americanos.

La Paz, a 14 de junio de 1912.

Al señor Presidente del Centro de Instrucción de Arequipa.

Señor Presidente:

Tenemos el grato placer de referirnos a su muy apreciable oficio fechado en 17 de mayo último, en el que tiene Ud. la galantería de poner en nuestro conocimiento que el importante y culto Centro que dignamente preside, ha acordado invitar a los miembros de la Delegación Boliviana al III Congreso Internacional de Estudiantes Americanos que tendrán por sede Lima, para que, a su paso, se detengan tres días en esa ciudad, a fin de recibir la cariñosa salutación que la juventud arequipeña desea ofrecerles.

Grande por todo concepto es el papel que a la juventud de este continente le incumbe jugar, en el destino de las adolescentes y viriles nacionalidades de que se componen; pues la mayor parte de ellas, nacidas a la vida libre e independiente por esfuerzo propio, han menester de orientación definida y de la realización de ideales elevados que tengan por objeto cardinal impulsarlas por la vía fecundante de la prosperidad y del progreso en todos los órdenes de la actividad social.

Hoy que la tendencia uniforme de los Estados contemporáneos es el acercamiento recíproco con fines económicos e industriales proclamados en alto por la conciencia ilustrada del siglo, ó por simple amistad brotada a impulsos de humana fraternidad; hoy que corrientes de simpatía soplan doquiera, existan sentimientos de justicia y equidad, corresponde muy particularmente a los pueblos de raza latina espereados en el fértil y rico continente americano, practicar la apreciable solidaridad de aspiraciones y la ideal mancomunidad de pensamiento, para hacer de los países hispanoamericanos lo que deben ser en la historia: un bloque de energías y una gran entidad capaz de contrarrestar, con la fuerza indomita de la raza, a los obstáculos más serios que presentarse pueden en la agitada vía de republicanismo democrático que llevan, desde aquel venturoso día en que su autonomía conquistaron.

La Delegación Boliviana al III Congreso Estudiantil próximo a reunirse en la docta y sabida metrópoli antigua sede de los Virreyes, cuna de las gloriosas tradiciones, ha quedado gratamente impresionada al saber que el simpático núcleo juvenil que forma el Centro de Instrucción, ha resuelto con nobleza de sentimientos, agasajar, teniendo presente la solidaridad de la juventud americana, de un lado, y la fraternidad de nuestros respectivos pueblos de otro.

Como aun no ha sido elegido el Presidente de la Delegación, los Delegados de la Universidad de La Paz, interpretando los sentimientos de nuestros colegas, agradecemos por su digno órgano, señor Presidente, el intelectual Centro de Instrucción, de esa noble y altiva ciudad, por la invitación que se nos hace. La Delegación Boliviana, tendrá la amplia satisfacción de departir, aun que sea por breves instantes, con sus hermanos de Arequipa, para juntos enarbolarse están.

darle a la confederación moral que el grandioso porvenir depara al Perú y Bolivia, por la similitud de sangre y por la identidad de tendencias que ambos pueblos del Continente abrigar, y dejar insomnes huellas de recíproco y eficaz acercamiento en los viriles pechos de las jóvenes generaciones, que luten al unísono de gratos y dulces ideales de fraternidad.

Con este motivo de sincero afecto que nos proporcionan los distinguidos jóvenes universitarios de Arequipa, futuros heraldos de progreso, nos es honroso significarles, por el muy digno órgano de su Presidente, las consideraciones de nuestro particular aprecio, con que nos suscribimos atentos servidores.

F. Gutiérrez Granier, Roberto Kramer, Ernesto Navarro.

**Presidencia municipal.**—Teniendo que ausentarse de esta ciudad el Presidente titular del Ayuntamiento, ha quedado en la Presidencia el señor Néstor P. Velasco, como vicepresidente de esa corporación.

**Papel de multas.**—Nos informan en la Pólice de Seguridad que la falta de papel de multas, no ha permitido en la presente semana otorgar a las personas penadas, pudiendo los multados recavar dicho papel en la comisaría.

**Defunciones.**—Ayer fueron inhumados en el Cementerio General los restos de las personas siguientes: Mercedes Vargas, 8 meses; Fernando Huninco, 18 días; Francisca Herrera, 2 años; María Paez, 1 día; Ubaldo Luján, 60 años.

JUDICIAL

**JUZGADO 2º DE PARTIDO.**—El día de mañana, a horas 2 p. m., tendrán lugar los debates en el juicio seguido por Esperanza v. de Astorga contra Rosendo González, por el delito de asesinato frustrado.

**JUZGADO 3º DE PARTIDO.**—Ayer se llevaron a cabo los debates en el juicio seguido por Marcelina Vega contra Daniel y Ascencio Peñaranda por el delito de ocultación de testamento cerrado.

**JUZGADO 4º DE PARTIDO.**—Mañana, a horas 9 a. m., se efectuarán los debates en el juicio seguido por Arturo Catacora contra Faustino Peralta y cómplices por el delito de robo.

**TURCOS.**—En lo civil y criminal el Juzgado 2º de Partido, doctor Urbano Benavente, secretario, Pablo Rada.

**JUZGADO DE INSTRUCCIÓN.**—En lo civil y criminal el Juzgado Instructor 2º, doctor Carlos Gutiérrez; actuario, Antonio Aliaga.

CORREOS Y TELEGRAFOS

**SERVICIO POSTAL INTERNACIONAL.**—La Dirección General de Correos ha recibido un oficio de la oficina de correos del Egipto indicándole establecer el servicio postal internacional por intermedio de la Administración General de Correos de Chile. Ha sido contestada aceptando la indicación.

**CAMBIO DE VALORES.**—La misma oficina ha solicitado a la Dirección General de Correos de esta el envío de una colección de timbres postales en cambio de otra que remitirá aquella oficina.

**LÍNEAS INTERRUPTIDAS.**—Continúan interrumpidas las líneas telegráficas a Tarija y Puerto Pérez.

NOTAS ADMINISTRATIVAS

**LICENCIA.**—El Ministerio de Gobierno ha concedido licencia por 30 días al señor Máximo Albornoz, Sub-Prefecto de la provincia Sud Yungas.

**NOMBRAMIENTO.**—El mismo Ministerio ha extendido nombramiento de conductor de valijas de correo entre San José y Puerto Suárez, a favor del señor José Manuel Gutiérrez.

**ELECCIONES.**—Se ha convocado para el segundo domingo de julio a la elección de un municipio propietario y tres suplentes que deben completar el personal de la Junta Municipal de Colquechaca.

**INDENIZACIÓN.**—Se ha ordenado el pago por el Tesoro Nacional a la Dirección General de Correos de la suma de Bs. 250 por el pago de indemnización por correspondencia extraviada.

SOCIEDADES

**SOCIEDAD AGUSTÍN ASPIAZU.**—Esta agrupación debe celebrar sesión ordinaria el día de

mañana a horas 8 y 30 p. m., en su local de la calle Ayacucho, con objeto de tomar acuerdos importantes.

**SOCIEDAD DE TIRO AL BLANCO «GENERAL CAMERO».**—En su última sesión, la sociedad de tiro al blanco «General Camero», impulsada por fines patrióticos, ha resuelto: el ingreso gratuito a ésta, para los jóvenes de 16 a 25 años de edad, por el término de 60 días contados del día de su resolución en La Paz el 1º de junio del presente año.

Para las inscripciones se cita al local de la secretaría los días viernes, calle Junín, N.º 13 de 8 a 10 p. m., y en el local de su polígono los domingos de 1 a 4 p. m.

Para pertenecer a la sociedad es condición indispensable ser presentado por uno de los socios.

ESPECTACULOS

**COMPANIA KARR.**—Con éxito mayor del que se esperaba y ante un público numeroso dió sus dos primeras funciones en las noches del sábado y domingo últimos la «Compañía Infantil» dirigida por el artista Víctor Karr.

Tanto los actos de concierto cuanto la representación de las preciosas zarzuelas que se pusieron en escena, han satisfecho al público, que tributó calurosos aplausos a los pequeños artistas.

La simpática Elvira Leonor, que a sus sobresalientes dotes físicas reúne su gracia incomparable, hizo las delicias de la concurrencia con sus chispeantes canciones y sus deliciosos tangos; la 1ª tiple, Ida Fornarina Karr, cantó con voz dulce y agradable; el niño Víctor Manuel representó sus papeles con toda gracia y corrección, y el minúsculo Pepin me refirió los honores del bis en sus preciosas canciones.

**CINE-TEATRO.**—Ante un público bastante numeroso se han llevado a cabo las dos últimas exhibiciones de esta empresa en combinación con el artista Pellerin.

El desarrollo de las películas se hizo con la corrección que es ya conocida por el público. El ex. Pellerin estuvo feliz en su actuación, habiendo obtenido nutridos aplausos. El público quedó satisfecho tanto de las pruebas de prestidigitación, cuanto de los actos de transformismo, en los que el artista mostró una habilidad y una rapidez sorprendentes.

HACIENDA

El rendimiento de la Aduana Nacional de La Paz en Guayaquil, por liquidación de depósitos, correspondiente al día 14 de junio de 1912 es el siguiente:

RESUMEN:	
Derechos de internación.....	Bs. 6.342.66
Id. de almace- naje.....	502.50
Recargo del 15 %.....	709.40
Estadística y Inspección.....	33.62
2 % s/e artícu- los libres.....	10.10
Recargo por timbres.....	377.76
Multa por fa- catura consular.....	10.—
Suma total.....	Bs. 7.986.04

La guerra a las moscas

La mosca es el animal más peligroso para el hombre.

Esta afirmación parece un poco atrevida, ó por lo menos poco seria, y sin embargo es cierta, tan cierta que las naciones que marchan a la cabeza de la civilización están haciendo al conocido insecto una guerra sin cuartel, como la que en la India se hace a los tigres y a las serpientes venenosas.

Los Estados Unidos marchan a la cabeza de esta cruzada, los ayuntamientos, la prensa los particulares, todos se han propuesto el exterminio de la especie y se espera que dentro de cuatro ó cinco veranos será allí preciso ir a los museos de historia natural para ver cómo era el diptero en cuestión. Las autoridades y las sociedades científicas ponen por las calles grandes carteles animando al pueblo a matar moscas. Los periódicos ofrecen premios importantes a quienes destruyan mayor número y hasta la policía y el ejército ayudan a su manera a la labor mosquicida imponiendo por la fuerza la limpieza y la desinfección.

¿Cuál es el motivo de esta guerra? La inspección de higiene

de Utha nos lo dice en la frase con que encabeza sus proclamas llamando al combate: «Si el hombre no acaba con la mosca, la mosca acabará con el hombre». Y con más detalles, nos lo dice también la liga municipal femenina de Boston que ha fijado por las esquinas de dicha capital el siguiente pasquin:

¿MATE USTED ESA MOSCA!  
¿Por qué?

Porque:

1º—Las moscas se crían en el estiércol y otras inmundicias.

2º—Las moscas viven y comen en las deyecciones y espusos de los enfermos del tífus, de la tuberculosis, de la diarrea, etc.

3º—Una mosca puede conducir y depositar sobre nuestro alimento 6.000.000 de microbios.

4º—Una mosca produce en un sólo verano 195.312.500.000.000 descendientes.

5º—Una mosca es un enemigo para nuestra salud, para la salud de nuestros hijos, para la salud de toda la población.

¿Quiere usted ayudarnos en la campaña contra las moscas?

Este cartel resume todo el proceso de un sin fin de epidemias y de enfermedades. Las moscas, nacidas en los retretes y en las alcantarillas, y alimentadas en los estercoleros, en los basureros, en la escupideras y en los cadáveres de animales, se posan luego en la comida, en las frutas, en la leche, en la tetina del biberón que ponemos en la boquita de nuestros niños, en el vaso de refresco ó de agua azucarada con que calmamos nuestra sed.

El descubrimiento de que la mosca es el más temible de los transmisores de enfermedades es muy reciente. Hace diez ó doce años, el hecho sólo era conocido de algunos hombres de ciencia. Estos se apresuraron a hacerlo público, pero el vulgo fija poco su atención en las palabras de los sabios; un hombre que dedica su vida a estudiar las andanzas de las moscas parece una cosa ridícula.

Es preciso que las autoridades inicien la campaña y que añadan a esta campaña algún estímulo: aquellos que están en situación de poder hacerlo. Esto es lo que se ha hecho en los Estados Unidos y esto es lo que debe hacerse en todas partes. De qué sirven cruzadas contra las ratas, de qué abominar las ostras y poner cual no digan defensas a las compañías que suministran agua a una ciudad, mientras en ésta continúan expuestas a las moscas la fruta, la carne, y el pescado?

Detrás de las ostras, detrás del agua, puede haber intereses que no deben respetarse si de la salud pública se trata, pero que al fin son intereses. Detrás de las moscas no hay interés ninguno, es un enemigo que no tiene amigos ni protectores.

Hay que prepararse para hacer la guerra a las moscas.

Hemorroides (almorranas)

Su curación radical garantida en pocos días por más antiguas y rebeldes que sean, por un tratamiento fisiológico sin operación cruenta; enviaré toda clase de explicaciones completamente gratis; pídase por carta a JORGE L. PRODEL, ex-adjunto al Hospital de Clínicas de la Facultad de Medicina.

CALLE SUIPACHA, 1128  
—BUENOS AIRES—  
(República Argentina)  
Jn. 1

Aviso importante

SE PAGA BUEN PRECIO

En la secretaría del Ayuntamiento se pagará inmediatamente a las personas que le ofrezcan en venta las Memorias Municipales de los años siguientes: 1870, 1871, 1872, 1873, 1875, 1876, 1882, 1888, 1889 y 1890.

La Paz, mayo 27 de 1912  
15 v. 3506

Juan Alcórez P.

ABOGADO

Atiende toda clase de asuntos judiciales y administrativos y con preferencia los comerciales, de minas y zonas.

Bufile: Recreo 149.  
Domicilio: 145

Casilla correo, 79.  
Horas de consulta: de 9 a 11 a. m. de 12 a 4 p. m. 1 m. 5



